

# Urzędówka

## Starostwa Pszczyńskiego.

Wychodzi w każdą sobotę. Prenumerata miesięczna 1,20 zł. bez portorium. Ogłoszenia za wiersz trzyłamowy lub jego miejsce 0,25 zł., z obcych powiatów 0,30 zł. Przyjmowanie ogłoszeń do środy.  
Abonament przyjmuje każdy urząd pocztowy.

Za redakcję odpowiedzialny:  
za część urzędową sekretarz Tulaja.  
Nakładem powiatu Pszczyńskiego  
i drukiem firmy Alfons Lokay w Pszczynie.

Nr. 34.

Pszczyna, dnia 24. sierpnia

1935.

### C z ę ś ć u r z ę d o w a .

Dot.: Mikołów — Katowice  
— poszerzenie drogi. —

PSZCZYNA, dnia 21. sierpnia 1935 r.

#### Ograniczenie ruchu.

Od dnia 26. sierpnia do dnia 1. października br. **zamyka** się dla ruchu pojazdów konnych i samochodów ciężarowych odcinek drogi państwowej od Piotrowic do Mikołowa; objazd jest przez Zarzecze — Podlesie.

Ograniczenie ruchu jest spowodowane przebudową drogi na tym odcinku.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego.**

(—) Dr. Jarosz.

Nr. T. 16e/10.

Dot.: Halemba — Orzesze  
— przełożenie. —

PSZCZYNA, dnia 21. sierpnia 1935 r.

Wydział Powiatowy w Pszczynie zakupi w drodze przetargu kamień łamany wa-pienny z miejscowych kamieniołomów w ilości około 300 m<sup>3</sup>.

Kamień musi pochodzić ze skały niezwiędzłej, posiadać wymiary od 20—22 cm, oraz być odpowiednio wytrzymały na ścieranie, wpływy atmosferyczne i nadawać się do robót drogowych jako podkład.

Miejsce dostawy kamienia będzie droga wojewódzka Halemba—Orzesze km 22,1—22,740 (około majątku Paniowy).

Oferty należy wносить do Wydziału Powiatowego w Pszczynie do dnia **28-go sierpnia br. godz. 12-ta**. W ofercie należy podać dokładnie cenę za 1 m<sup>3</sup> loco miejsce budowy z uprzyzwaniem na miejsce wskazane przez kierownictwo budowy.

Termin rozpoczęcia dostawy ustala się na 1-go września, ukończenie na dzień 1-go października rb. Do oferty należy dołączyć kwit Urzędu Skarbowego na 5% oferowanej sumy jako wadium złożone w Urzędzie Skarbowym na rachunek Starostwa — Dochód Funduszu Drogowego.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego.**

(—) Dr. Jarosz.



Nr. T. 16e/10.

**Dot.: Sprzedaż drzew na pniu  
na odcinku drogi wojewódzkiej  
Halemba-Orzesze km 22,8-22,740.**

PSZCZYNA, dnia 21. sierpnia 1935 r.

Wydział Powiatowy w Pszczynie sprzeda w drodze przetargu ofertowego 79 drzew przydrożnych na pniu położonych przy drodze wojewódzkiej Halemba-Orzesze od km 22,8 — 22,740. Ogólna kubatura drzew wynosi około 21,74 m<sup>3</sup>. Gatunek drzew jest mieszany, składa się z klonów i jesionów. Drzewa te mają być wycięte i usunięte z drogi przez oferenta do dnia 10. września br. Oferty należy składać w Wydziale Powiatowym w Pszczynie **do dnia 28. sierpnia br. godzina 12-ta.** Do ofert należy dołączyć kwitunek Starostwa — dochód Wojewódzkiego Funduszu drogowego — różne.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego.**  
(—) Dr. J a r o s z.

## KOMUNIKAT.

### W sprawie opłat od ogierów nieuznanych.

Śląska Izba Rolnicza komunikuje, że wobec braku zarządzenia wykonawczego do Ustawy Dz. Ust. 32 z r. 1934 poz. 284, nie była w możności udzielić konkretnych informacji dotyczących się opłaty od ogierów nieuznanych.

Obecnie po wejściu w życie ustawy Dz. Ust. 52 poz. 339 z dnia 20 lipca br. Śląska Izba Rolnicza wzywa po myśli art. 6 Dz. Ust. 32 poz. 284 z r. 1934 i Dz. Ust. 52 z dnia 20 lipca br. poz. 339 § 19 Zarządy Gmin do przekazania Śląskiej Izbie Rolniczej ściągnięte opłaty od ogierów nieuznanych na jej konto czekowe P. K. O. 301.495.

Do czasu przeprowadzenia w poszczególnych miejscowościach przeglądu ogierów w r. 1935, wolne są od opłat ogiery nie posiadające świadectw uznania, które w r. 1934 poraz pierwszy podlegały doprowadzeniu przed komisję kwalifikacyjną tj. ogiery urodzone w r. 1931. oraz ogiery, które były uznane na podstawie dotychczasowych przepisów.

Wolne od opłat są ogiery nieuznane, które mają miejsce stałego pobytu w Katowicach, ogiery urodzone w r. 1931. oraz ogiery urodzone w r. 1932. Pozatem cyt. Ustawa w § 20 pkt. c do h określa które ogiery nieuznane są wolne od opłat. —

## OKÓLNIK.

### Dotyczy rozdziału ogierów państwowych na okres 1936 roku.

Podania hodowców i instytucji hodowlanych o ogiery państwowe tak w dzierżawę jak i stacje kopul. na rok 1936 winny być składane wprost do Państwowego Stada Ogierów w Drogomyślu powiat Bielsko a mianowicie: z obszaru Woj. Śląskiego i zachodniej Małopolski po San.

Opłata stempłowa od podania wynosi 5 zł.

Wszyscy bez wyjątku reflektanci na ogiery, nie bacząc na to, że mieli ogiery w minionym okresie kopul. winni złożyć podanie w terminie do dnia 1. października br.

Wszystkie podania złożone po tym terminie będą uwzględnione tylko wyjątkowo o ile stado będzie rozporządzać wolnymi ogierami.

Podania winny zawierać imię i nazwisko ubiegającego się o ogiery, miejscowość, pocztę i stację kolejową. W podaniu winne być podane:



- 1) Czy hodowca życzy sobie otrzymać stację czy dzierżawę,
- 2) Ilość klaczy do pokrycia swoich i okolicznych,
- 3) Ogólną charakterystykę klaczy (półkrwi, uszlachetn. arabem, robocze, cięższe itp.)
- 4) Jakiej rasy ogiera hodowca pragnie otrzymać (o ile możliwe wymienić nazwę i numer ogiera,)
- 5) Czy hodowca życzy sobie zatrzymać nadal ogiera, jakiego posiadał w minionym okresie kopulacyjnym.

UWAGA: W dzierżawę poszczególnemu hodowcy lub instytucji, może być wydany zasadniczo tylko 1 ogier. Ministerstwo Roln. i Ref. Rol. nie będzie czyniło pod tym względem żadnych wyjątków. Jeżeli hodowca potrzebuje 2 lub więcej ogierów musi czynić podanie o stację, nie zaś o dzierżawę. O ostatecznym ustaleniu listy stacyj i dzierżaw i zatwierdzeniu jej przez Ministerstwo powiadomi tut. Kierownictwo interesowanych hodowców. —

### **Państwowe Stado Ogierów w Drogomyślu Śl. Ciesz.**

L. G. 42 a/11/35.

Dotyczy: Przełożenie odcinka drogi wojewódzkiej Halemba — Orzesze (odcinek km 22,08—22,74, położony na ter. mająt. Paniowy w Paniowach.

PSZCZYNA, dnia 24 sierpnia 1935 r.

## **Obwieszczenie.**

Niniejszem podaje się do publicznej wiadomości, że Urząd Wojewódzki Śląski zamierza przeprowadzić przebudowę drogi wojewódzkiej Halemba — Orzesze na odcinku od km 22,08 — 22,74, położonym na terenie majątku Paniowy w Paniowach.

W tym celu na podstawie art. 44 i d. Rozp. Prez. R. P. o postępowaniu administracyjnym z 22. 3. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 36, poz. 341) oraz art. 8 ustawy z 9. I. 1933 r. o budowie i utrzymaniu dróg publicznych w Wojew. Śląskiem (Dz. U. Śl. nr. 3, poz. 3):

- 1) oznajmiam, że plany i wykazy dotyczące wyżej wzmiankowanej drogi będą wyłożone do publicznego wglądu na przeciąg dni 14-tu tj. **od dnia 26. 8. br. do 9. 9. br. włącznie** w Okręgu Urzędowym Śmiłowice oraz Powiatowym Zarządzie Drogowym przy Wydziale Powiatowym w Pszczynie (pokój nr. 4),
- 2) zarządzam komisję polityczno-obchodową z uwzględnieniem praw wodnych, którą wyznacza się **na dzień 16. września 1935 godz. 10-ta** dla rozpatrzenia ewtl zarzutów stron zainteresowanych.

W razie nieukończenia czynności komisyjnych w tymże dniu, dalszy ciąg komisji odbędzie się dnia następnego.

Punkt zborny dla członków komisji: km wyżej naprowadzonej drogi 22,1 — (wjazd główny do majątku Paniowy).

Plany i wykazy przeglądać można w naprowadzonym czasokresie w Okręgu Urzędowym Śmiłowice wzgl. w Wydziale Powiatowym w Pszczynie (pokój nr. 4), zaś zarzuty przeciwko projektowi budowy należy wносить pisemnie w 2 wygotowaniach lub ustnie do protokołu na miejscu wyłożonych planów **do 11. 9. br. włącznie** lub podczas czynności komisyjnych do rąk przewodniczącego komisji.

Wszelkie zarzuty podniesione **po** upływie wyżej oznaczonego terminu wzgl. **po** ukończeniu czynności komisyjnych **nie będą uwzględniane.**

**Starosta:**

w z.

(—) **Dr. Bałowski.**



## REGULAMIN TARGOWY

### i rozporządzenie policyjne dotyczące ruchu targowego w gminie Piotrowice.

Na podstawie §§ 5, 6 i 7 ustawy o zarządzie Policji z dnia 11. marca 1850 r. (Zb. Ust. Pr. str. 265) §§ 143 i 144 ustawy o ogólnym zarządzie kraju z dnia 30 lipca 1883 r. (Zb. Ust. Pr. str. 195) oraz art. 60, 61, 63, 64, 65, 67 i 68 ustawy o prawie przemysłowym z dnia 7. VI. 1927 r. (Dz. U. R. P. nr. 53, poz. 468) łącznie z ustawą śląską z dnia 7. V. 1933 r. (Dz. U. Śl. nr. 15, poz. 27) wydaje się za zgodą Rady gminnej w Piotrowicach i Wydziału Okręgowego Piotrowice, celem uregulowania ruchu targowego w obrębie gminy Piotrowice następujący regulamin targowy oraz rozporządzenie policyjne.

#### § 1.

W Piotrowicach odbywają się targi w każdą sobotę.

O ile na dzień targowy przypada święto kościelne lub narodowe, targ ten odbędzie się w poprzedzający dzień powszedni.

#### § 2.

Targi rozpoczynają się:

a) w czasie od 1 kwietnia do 30 września o godz. 6-tej rano.

b) w czasie od 1 października do 31 marca o godz. 7-mej rano.

Spędy zwierząt odbywają się w porze letniej od godz. 7-mej do 9-tej, w porze zimowej od godz. 8-mej do 10-tej przedpołudniem.

Targi kończą się o godz. 13-tej. Do tego czasu z targowiska usunięte być muszą wszystkie stragany i wozy, w przeciwnym razie czyni to policja na koszt handlarza, przyczem handlarz może być karany.

#### § 3.

Do sprzedawania artykułów targowych służy targowisko w Piotrowicach przy ul. Krasieńskiego.

#### § 4.

Urzednicy upoważnieni przez Urząd gminny i Okręgowy regulują przed rozpoczęciem targu dojazd i postoje wozów, bydła i zaprzęgów. Samowolne postoje i sprzedaż w miejscach niedozwolonych jest wzbronione. Podczas targów nie wolno hamować ruchu ulicznego wystawianiem artykułów handlowych itp. Konie przy zaprzęgach winny być w czasie targu prowadzone izymane za uzdy. Wbijanie kołków na brukowanych miejscach targowiska jest zakazane.

Handlarze korzystający z targowiska winni się podporządkować zarządzeniom urzędników powołanych do utrzymania porządku.

#### § 5.

Oдноśnie do przedmiotów, sprzedawanych na targach jak i do prawa odwiedzania targów w charakterze kupującego względnie sprzedającego, mają zastosowanie art. 61 i 67 ustawy o prawie przemysłowym. Wobec tego przysługują każdemu równe prawa odwiedzania targów oraz kupna i sprzedaży na nich pod warunkami i ograniczeniami, przewidzianymi w niniejszym rozporządzeniu.

#### § 6.

Przedmiotami sprzedaży na targach mogą być:

1) Surowe ziemiopłody oraz mniejsze zwierzęta domowe (owce, kozy, nierogaczna, drób) z wyłączeniem bydła rogatego i koni.

2) Produkty, których wyrób pozostaje bezpośrednio w związku z rolnictwem, ogrodnictwem, leśnictwem i rybołówstwem.

3) Świeże artykuły spożywcze.

4) Wyroby rzemieślników zamieszkałych w Piotrowicach, wyrabiane przez nich we własnych warsztatach, z wykluczeniem sprzedawców pozamiejscowych.

Pozatem dopuszcza się w myśl art. 61 ust. 2 ustawy o prawie przemysłowym do ruchu na targach tygodniowych handlarzy powiatu pszczyńskiego z następującymi towarami: wstążkami, pończochami, linami, płótnem, ćwilichem, drelichem, wszelkimi towarami szewskimi jakoteż ubraniami i innymi towarami rękodzielniczymi, chociażby nie były wykonane przez samych sprzedawców oraz rzeźników, piekarzy i piernikarzy.



## § 7.

Na żądanie kontroli sprzedawcy winni udowodnić, że sprzedają wyroby rękodzielnicze.

## § 8.

Na targach nie wolno sprzedawać trunków alkoholowych ani urządzać urządzeń widowiskowych, produkcji muzycznych lub innych zabaw. Gry hazardowe i gry szczęścia oraz licytacje towarów wszelkich rodzajów, są na targach również wzbronione.

## § 9.

Za używanie miejsca przydzielonego do sprzedaży towarów lub innych celów, sprzedawcy powinni uiścić taryfową opłatę targową. Opłata targowa musi być uiszczona gdy towar znajduje się już na miejscu sprzedaży, bez względu na to, czy zostanie sprzedany czy nie, albo czy w inny sposób korzystano z miejsca. W razie odmówienia zapłaty przez kupca, poborca opłaty targowej może na pokrycie opłaty targowej zająć towar lub majątek właściciela miejsca i sprzedawać w drodze licytacji publicznej. Zażalenie na wymiar pobranej opłaty można wnosić do miejscowej władzy policyjnej po jej wpłaceniu.

## § 10.

Na żądanie gminnego poborcy targowego lub urzędnika policyjnego każdy posiadacz miejsca musi się wykazać pokwitowaniem uiszczenia opłaty.

## § 11.

Zepsutych i podrobionych środków żywnościowych, wydętego, cuchnącego lub wągrowatego mięsa, nieczystych jelit lub wnętrzności, cuchnących ryb, cuchnącej dziczyzny, fałszowanego masła, zgniłych owoców, rozcieńczonego lub fałszowanego mleka, jakoteż stęchłych towarów wszelkiego rodzaju nie wolno sprowadzać na targ lub wystawiać na sprzedaż.

Owoc niedojrzały musi być jako taki wyraźnie oznaczony. Nie wolno owoców niedojrzałych mieszać z owocami dojrzałymi i również nie wolno owoców niedojrzałych sprzedawać dzieciom.

Za przekroczenie przepisów ulegają tak właściciel towaru jak i zajmujący się jego sprzedażą, ukaraniu w myśl ustawy karnej, pozatem odnośnie towary ulegają skonfiskowaniu i zniszczeniu.

Mięso i wyroby (mięsne) rzeźnicze i produkty spożywcze z wyjątkiem owoców wolno wystawiać na sprzedaż tylko przy dostatecznym zabezpieczeniu od słońca i deszczu na stołach czystych, czystymi obrusami przykrytych, sprowadzać zaś na targ wyłącznie w czystych płachtach względnie naczyniach. Handel mięsem prowadzić mogą tylko osoby, posiadające tytuł mistrza rzeźnickiego, względnie osoby upoważnione przez właściwą władzę, stosownie do przepisu art. 145 i 146 ustawy o prawie przemysłowem z dnia 7 czerwca 1927 r. (Dz. U. R. P. nr. 53, poz. 468).

Sprzedawcy zobowiązani są umieścić na prawym przednim rogu swych straganów tablicę z czytelnie i wyraźnie w języku polskim napisanem imieniem, nazwiskiem i miejscem zamieszkania, cennikiem, a pozatem zakazem dotykania towarów spożywczych. Próbkę mięsa lub kielbasy należy na żądanie wydać urzędnikowi policyjnemu, weterynarzowi lub badaczowi mięsa. Należy uczynić zadość zarządzeniom urzędników odnośnie do izolowania i usunięcia zwierząt lub części zwierzęcych uznanych za chore.

Nie użytecznych odpadków mięsnych, kości itp. nie wolno zrzucić na ziemię. Odpadki takie muszą być składane w osobnych na ten cel przy straganie mięsnym znajdujących się skrzyniach i następnie poddawane niszczeniu (unieszkodliwieniu).

Kłoc do rąbania mięsa, topory, noże i naczynia, miary i wagi muszą być czyste, taksamo jak wozy na towary mięsne, które muszą być pozatem czysto przykryte.

Papier do zawijania towarów nadających się do spożycia w stanie zdrowym musi być czysty. Nie wolno na ten cel używać papieru zadrukowanego lub zapisanego (gazet).

Wolno natomiast używać papieru, na którego jednej stronie widnieje napis firmy, zalecenie towarów lub tym podobne reklamy, jednakże druga strona musi być czysta.

Powyższy przepis nie odnosi się do artykułów jak kartofle, warzywa, sałaty i innych wymagających czyszczenia wzgl. płókania przed spożyciem.

## § 12.

Żyjących zwierząt wszelkiego rodzaju nie wolno uwiązywać, lecz należy je wystawiać wolno w przestronnych i przewiewnych klatkach itp. Niedozwolone jest wiązanie lub krępowanie drobiu



oraz wiązanie skrzydeł, nóg kilku ptaków razem i wystawienie w ten sposób skrzepowanych ptaków na sprzedaż, wreszcie noszenie drobiu za nogi lub skrzydła.

Wystawione zwierzęta i drób muszą być nakryciem ochronione przed działaniem promieni słonecznych i deszczu.

Sprzedaż zwierząt odbywa się w osobnej do tego celu wyznaczonej części targowiska, która natychmiast po ukończeniu targu musi być czyszczona a w razie potrzeby dezynfekowana.

Sprzedawcy dziczyzny, drzewa, choinek, chróstu i mioteł winni wykazywać prawidłowe nabycie swoich towarów wierzytelnem zaświadczeniem właściciela polowania względnie lasu a to pod rygorem konfiskaty towaru i nałożenia kary. —

### § 13.

Do sprzedaży należy używać wyłącznie przepisowych miar i wag. Masło już poprzednio odważone lub odmierzone wolno podać na sprzedaż w ułamkach kilogramowych po 62,5, 125, 250, 500 gramów lub 1 kilogram. Na targach nie wolno sprzedawać margaryny i sztucznego szmalcu.

Słomę i siano wolno sprowadzać na targ i sprzedawać tylko w całych ładunkach wozowych lub wiązkach, (słomę w wiązkach po 10 kg., zaś siano w wiązkach po 5 kg.).

### § 14.

Towary wymienione w § 13, które uznano jako sfałszowane lub niewłaściwie zważone względnie odmierzone, zostaną po zwróceniu kupującemu ceny zakupu przez sprzedającego wyłączone z targu.

Oprócz tego podlegają, tak sprzedający jak i właściciel towaru karze w myśl § 17 niniejszej ordynacji, niezależnie od kary przewidzianej ewentualnie w danym wypadku za oszustwo w myśl ustawy karnej.

### § 15.

Nie wolno nikomu przez odpychanie, wydzieranie towaru albo jakikolwiek inny sposób przeszkadzać w kupowaniu wzgl. sprzedaży towaru.

Sprzedawcom wzgl. pomocnikom nie wolno krzykiem lub hałasem zwabiać klientów albo zmuszać do kupowania.

### § 16.

Mięsa, wyrobów mięsnych, pieczywa masła i innych gotowych wyrobów spożywczych wszelkiego rodzaju, wystawionych na sprzedaż nie wolno przed kupnem dotykać względnie celem wybierania przekładać, przewracać itp.

### § 17.

Nieprzestrzeganie lub przeciwdziałanie powyższym postanowieniom karane będzie w myśl art. 126 ustawy o prawie przemysłowem upomnieniem, grzywną do 1000 zł. lub aresztem do 14-tu dni, o ile to według innych przepisów nie podlega wyższemu wymiarowi kary.

Sprzedawcy odpowiadają za swych małoletnich pomocników przemysłowych i uczni.

### § 18.

Niniejszy regulamin obowiązuje od dnia ogłoszenia w Gazecie Urzędowej Województwa Śląskiego.

Piotrowice, dnia 15. XII. 1934 r.

(—) Kluczka Wilhelm

Pieczęć:

(—) Gierlotka Piotr

Gmina Piotrowice  
pow. pszczyński.

(—) Grzbiela

Nr. G. 12/2 — 35.

Pszczyzna, dnia 17. sierpnia 1935 r.

Na podstawie art. 65 i 131 prawa przemysłowego z dnia 7. 6. 27 r. w brzmieniu z 10. III. 1934 r. (Dz. U. R. P. nr. 53 z 1927 r. poz. 468 i Dz. U. R. P. nr. 40 z 1934 r. poz. 350) zatwierdzam regulamin targowy gminy Piotrowice, uchwalony przez Radę Gminną w Piotrowicach dnia 15. grudnia 1934 r.

Starosta:

Dr. J a r o s z.



# Bilans Banku Ludowego

Spółdzielnia zapisana z nieograniczoną odpowiedzialnością w Pszczynie

## Aktywa

na dzień 31. grudnia 1934 r.

## Pasywa

	Udziały	
	Fundusz zasobowy	17 471,37
	Rez. specjalna (na pokrycie wątpl. pretensji)	2 153,05
270,41	P. K. O.	61 991,16
3 089,25	Banki	
1 971,93	Papiery wartościowe	70 620,41
578 367,22	Weksle	
36 001,94	Weksle wątpliwe	
134 218,—	Weksle ciągnięte — Dyskont	
	Redyskont	
12 333,94	Rachunek bieżący	134 218,—
8 000,—	" " wątpliwe	28 428,25
7 414,99	Wyskarżone odsetki	
	Wkłady oszczędnościowe:	
	a) za wyp. do 3 dni	328 550,—
	b) za wyp. dłuższem	159 101,29
	c) wkłady bankowe	233 904,10
71 980,65	Nieruchomości	
2 230,—	Ruchomości	
13 262,14	Koszty wyłożone za członka	
5 416,83	" " wątpliwe	
42 261,21	Procenty zaległe i nadpł.	201,14
12 572,39	" " wątpliwe	
995,53	Gotówka	
	Sumy przechodnie	134 218,—
240 470,34	Strata do pokrycia	
1 170 856,77		1 170 856,77
80 000,—	Akcepty własne	
6 289,96	Udzielone gwarancje	80 000,—
3 696,—	Dłużn. i wierz. z tyt. inkas.	6 289,96
1 260 842,73		3 696,—
		1 260 842,73

## Straty

## Rachunek strat i zysków.

## Zyski

83 627,38	Procenty a) w ciągu roku wpłac. i wypłac.)	39 307,70
28 580,52	b) do wkładów dopis.	
1,—	Prowizje	636,45
40 535,95	Wydatki administr.	3 376,26
1 441,12	Administr. nieruchom.	2 333,01
670,75	Odpis na nier. 1 % w myśl § 46 stat.	
247,85	Odpis na ruch. 10 % " § 46 "	
123 755,45	Straty na dłużnikach	
61 991,16	Rezerwa na wątpl. pretensje	
201,14	Procenty nadebrane i zaległe	54 833,60
	Zysk na papierach wartości.	94,96
341 052,32		100 581,98

Na rok 1935 przechodzi 1 433 członków.

ZARZĄD:

Małecki,

Burek,

Kurzak.



Antoni Kwaśny zamieszkały w Kobielicach zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej (parcela Nr. 130) poza zabudowanym obwodem gminy Kobielice.

Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Kobielice.

Pszczyna, dnia 19. sierpnia 1935 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego:**

Dr. J a r o s z.

---

Franciszka Lazar zamieszkała w Wiśle Wielkiej zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej poza zabudowanym obwodem gminy Wisła Wielka.

Wniosek jej o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Wisła Wielka.

Pszczyna, dnia 22. sierpnia 1935 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego.**

Dr. J a r o s z.

---